


Prague Airport Region — PAR

PAR – Zájmové sdružení právnických osob
dotčených provozem letiště Praha-Ruzyně
zastoupené: předsedou Ing. Vladimírem Vytiskou
se sídlem: Velvarská 100, 252 62 Horoměřice
bankovní spojení: 

IČ: 70892245
(dále jen „**dárce**„)

a

Městská část Praha 17

zastoupená: starostkou, PhDr. Jitkou Synkovou
se sídlem: Žalanského 291/12b, 163 02 Praha 6 – Řepy
bankovní spojení: 19-2000700399/0800

IČ: 00231223
(dále jen „**obdarovaný**“)
Uzavřeli níže

tuto **DAROVACÍ SMLOUVU**

(dále jen „smlouva“)

Ev. č. 2020/0047

Preambule

Dárce obdržel v roce 2019 peněžitý dar od Letiště Praha, a.s., IČ: 28244532.

Dárce dále redistribuuje část výše uvedeného daru, a to na rozšiřování vzdělanosti i celkového rozhledu dětí prostřednictvím podpory výuky cizích jazyků na základních školách, s tím, že tato redistribuce se děje prostřednictvím daru vybraným základním školám, obcím a městským částem, dle smlouvy s Letištěm.

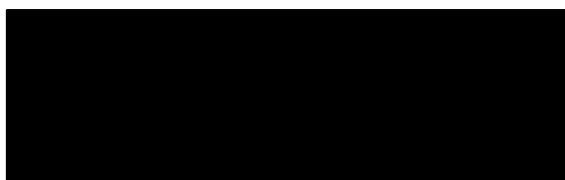
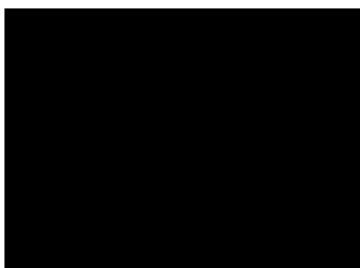
V návaznosti na uvedené je také uzavírána tato darovací smlouva.

1. Předmět daru

- 1.1 Dárce tímto poskytuje obdarovanému finanční **dar ve výši 441.520 Kč** (slovy: čtyři sta čtyřicet jedna tisíc pět set dvacet korun) a obdarovaný tento finanční dar přijímá a zavazuje se jej využít v souladu s účelem daru uvedeným v čl. 2. této smlouvy.
- 1.2 Dárce poskytne finanční dar na základě této smlouvy převodem na účet obdarovaného.

2. Účel daru

- 2.1 Obdarovaný prohlašuje, že je **městskou částí**, která je schopna předmětný dar vhodně použít dle této smlouvy.
- 2.2 Finanční dar bude obdarovaným využit na rozšíření vzdělanosti i celkového rozhledu dětí prostřednictvím podpory výuky cizích jazyků na základních školách městské části Praha 17 prostřednictvím jazykových pobytů v zahraničí a výuky rodilým mluvčím, dle



Prague Airport Region — PAR

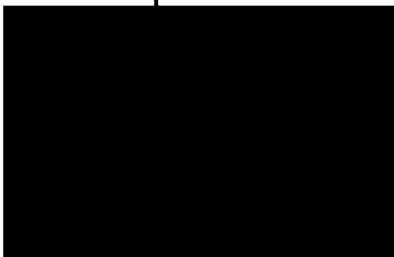
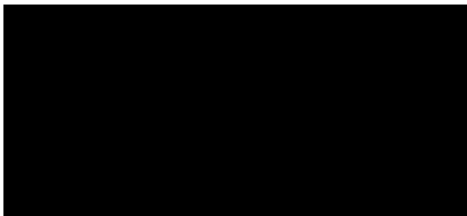
schváleného individuálního programu MČ Prahy 17 „My ve světě – svět u nás“, který byl pro účely jazykové podpory Sdružením PAR schválen (viz příloha č.1 Popis a podmínky čerpání „My ve světě – svět u nás“)

- 2.3 Obdarovaný se zavazuje, že do výše uvedeného programu zařadí všechny žáky a studenty, kteří školní docházku absolvují, dle pravidel projektu My ve světě – svět u nás.
- 2.4 Obdarovaný se zavazuje, že nejpozději do 31.07.2020 zašle zprávu o naložení s finančním darem, včetně jeho vyúčtování, tedy prokazatelně doloží, zda byl dar použit na účel stanovený výše v této smlouvě, a to kopiemi účetních dokladů a právních dokumentů (zejména fakturami, smlouvami, objednávkami, bankovními výpisy, pobyt. deníky, apod.) a fotodokumentací. Pokud obdarovaný tuto svoji povinnost nesplní, je povinen neprodleně, nejpozději do 31.08.2020 vrátit dárci dar, resp. jeho část formou bezhotovostního převodu na bankovní účet dárcce uvedený v záhlaví této Smlouvy, a to ve výši, jejíž použití nebyl schopen dárci řádně doložit či v tom rozsahu, v jakém byl dar použit v rozporu s čl. 2.2 této smlouvy.
- 2.5 Obdarovaný se zavazuje, že na vyžádání umožní dárci nebo jím písemně pověřené osobě nahlédnout do účetnictví a další dokumentace za účelem ověření splnění pravidel pro poskytnutí daru.

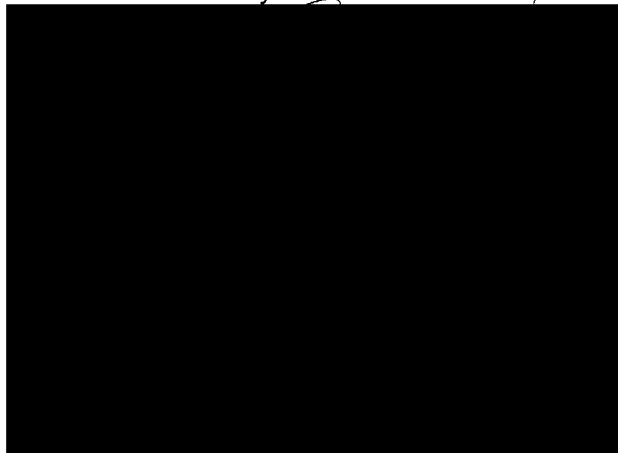
3. Ostatní ujednání

- 3.1 Tato smlouva se řídí právní řádem České republiky, především občanským zákoníkem.
- 3.2 Smlouva je vyhotovena ve 3 rovnocenných stejnopisech, z nichž dárcce i obdarovaný obdrží po jednom, jedno vyhotovení bude pro dokladování Letišti Praha a.s. Smlouva má celkem 2 přílohy: 1. Popis a podmínky čerpání „My ve světě – svět u nás“ a 2. Předpokládaný rozpočet pro rok 2019/20 My ve světě – svět u nás.
- 3.3 Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavřely po vzájemném srozumitelném projednání a že odpovídá jejich vzájemné, vážné a svobodné vůli, což potvrzují svými podpisy.
- 3.4 Podle ustanovení § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, se konstatuje, že uzavření této smlouvy schválila Rada městské části Praha 17 na svém 40. zasedání dne 19.02.2020, usnesením č. Us RMČ 000055/2020.

V Úněticích, dne 27. 02. 2020



obdarovaný



RMČ ZMČ Praha 17

Provozujeme ve smyslu § 63 z. o. úřadu veřejné správy,
že byly splněny podmínky pro zřízení příjmových účtů

US RMČ 000035/2020 19.2.2020

v souhrnné účtové osnově RMČ ZMČ Praha 17 ze dne

26.07.2020

V Praze, dne:

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

Pověření členové zastupitelstva RMČ Praha 17

Program pro podporu kvality výuky jazyků v základních školách MČ Praha 17

My ve světě – svět u nás

Cílem podpory je rozvoj vzdělávacích funkcí škol v oblasti jazykového vzdělávání žáků i pedagogů a v souvislosti s tím vytvoření multikulturního prostředí na základních školách:

- rozšíření výuky cizích jazyků ze zákona (druhý povinný jazyk na 2. stupni základních škol)
- podpora kontinuity pro žáky 1. stupně výuka od 1. třídy (seznamování s angličtinou probíhá ve všech mateřských školách)
- zkvalitnění výuky cizích jazyků zvýšením odbornosti pedagogů
- multikulturní dialog - zajištění jazykového vybavení pedagogů pro komunikaci s žáky cizinci, i s jejich rodiči, kde by znalost základů např. angličtiny pomohla jejich vzájemnému porozumění. Příprava pro multikulturní dialog
- rozvoj komunikačních schopností žáků a poskytnutí možnosti rozvíjení aktivních jazykových znalostí v konverzaci s lidmi z těchto zemích.

Hlavním prostředkem jsou zahraniční studijní pobyty žáků. Podpora výjezdů žáků do zahraničí vychází z Programového prohlášení Rady. Tyto výjezdy umožňují žákům praktickou výuku jazyka přímo s pedagogy – rodilými mluvčími. Využívají jazyk ve styku s obyvateli (v rodinách) k běžné konverzaci. Seznámení s reáliemi země, jejíž jazyk se učí je podnětem k získání vztahu k jazyku.

Prostředkem doplňujícím, určeným pro podporu zájmu o výuku druhého jazyka, jsou krátkodobé pobyty, při kterých mají žáci zejména možnost seznámení s reáliemi země, jejíž jazyk se učí jako druhý a využití jazyka v běžném styku s obyvateli.

Dalším prostředkem je podpora rozvoje kvality jazykového vzdělávání na školách zaměřená na pedagogy základních škol zřizovaných MČ Praha 17. Tímto prostředkem chce MČ Praha 17 prohloubit jazykovou gramotnost pedagogů. I tato podpora vychází z Programového prohlášení Rady.

Pro rozvoj kvality výuky cizího jazyka je velmi důležitá možnost konverzace v tomto jazyce. Výuka rodilým mluvčím rozvíjí komunikační schopnosti žáků a poskytuje jim možnost aktivního rozvíjení jejich jazykových znalostí.

Cílové skupiny:

- Žáci základních škol bez ohledu na jejich bydliště, (jsme spádovou oblastí pro 2. stupeň MČ Praha - Zličín a do našich škol dochází žáci z okolních menších obcí)

- Pedagogové základních škol (zkvalitnění jazykových dovedností, rozvoj komunikace s žáky cizinci i jejich rodiči)
- Základní školy samotné (posílení postavení ve společnosti díky vzrůstající kvalitě výuky)
- Občané a zejména rodiče žáků (snížení počtu žáků odcházejících mimo MČ Praha 17)

Oblasti podpory MČ Praha 17:

1. Zahraniční studijní a krátkodobé poznávací pobyty žáků v průběhu školního roku
2. Podpora vzdělávání pedagogů v oblasti cizích jazyků
3. Výuka cizího jazyka rodilým mluvčím

Podpora je určena pro žáky a pedagogy základních škol zřizovaných MČ Praha 17. Nárok na příspěvek pro žáka i pedagoga škola může být uplatněn jen jedenkrát v kalendářním roce a nesmí čerpat podporu z žádného jiného programu Letiště Praha a. s.

Podmínky čerpání z programu My ve světě – svět u nás

1. Zahraniční pobyty žáků základních škol

Cílem podpory jazykového vzdělávání žáků formou zahraničních výjezdů je rozvoj komunikačních schopností žáků a poskytnutí možnosti poznávání života v jiných zemích s navazováním kontaktů s lidmi v těchto zemích.

Podpora je určena pro všechny žáky, kteří navštěvují základní školy zřizované Městskou částí Praha 17 bez ohledu na trvalé bydliště těchto žáků.

Nárok na příspěvek pro žáka může být uplatněn jen jedenkrát v kalendářním roce a žák nesmí čerpat podporu z žádného jiného programu Letiště Praha a. s.

Finanční příspěvek je poskytován základní škole na pokrytí nezbytně nutných nákladů k zajištění studijního pobytu (cestovné, přímé náklady související s výukou, technicko-organizační zabezpečení a pedagogický doprovod) jako účelový příspěvek.

Pro přidělení příspěvku musí žadající škola splnit tyto podmínky:

1. Předložení vyplněné žádosti a jejích příloh č. 1 nebo č. 2 podle typu pobytu do 27. 3. 2020 pro pobyty organizované v roce 2020.
2. Součástí příloh je:
 - program výjezdu včetně rozsahu zajištěné výuky jazykového vzdělávání;
 - způsob zajištění dopravy a ubytování;
 - popis dosavadních zkušeností s obdobnými akcemi pořádanými vysílající školou;
 - finanční rozvaha s vyčíslením celkových nákladů na jednoho žáka s uvedením jejich celkového počtu, s položkovým vyčíslením přímých nákladů souvisejících s výukou, s položkovým vyčíslením nákladů technicko-organizačního zabezpečení, s vyčíslením nákladů na pedagogický doprovod s uvedením jejich celkového počtu;
 - seznam adres účastníků výjezdu, pro které je žádán příspěvek a jmenný seznam členů pedagogického doprovodu (2 osoby na 25 žáků, od 26 žáků 3 osoby)
3. Projekt musí splňovat tato kritéria pro **dlouhodobý vzdělávací** jazykový pobyt žáků (dále jen studijní) v zahraničí:
 - docházka na jazykové vyučování
 - ubytování v rodinách nebo realizace projektu na využití volného času mimo jazykové vyučování v místě studijního pobytu;
 - vypracování osobního cizojazyčného pobytového deníku, případně společné cizojazyčné elektronické prezentace, všemi žáky školy, kterým byl poskytnut finanční příspěvek – 1 ukázka

Projekt musí splňovat tato kritéria pro **poznávací** pobyt žáků v zahraničí:

- maximální délka tohoto doplňujícího pobytu 4 dny

- zajištění možnosti účasti alespoň na jedné akci, kde mají žáci možnost slyšet a využít své znalosti např. prohlídka objektu zajištěná v cizím jazyce (musí být zakotveno ve smlouvě)
 - vypracování osobního cizojazyčného průvodce pobytem, případně společné cizojazyčné elektronické prezentace, všemi žáky školy, kterým byl poskytnut finanční příspěvek – 1 ukázka
4. Zahraniční studijní pobyt proběhne v zemi, kde je úřední jazyk totožný s cizím jazykem, ve kterém se žáci vzdělávají ve vysílající základní škole.
 5. Zahraniční poznávací pobyt proběhne v zemi, kde je úřední jazyk totožný s jazykem, ve kterém se žáci jako v druhém cizím jazyce vzdělávají ve vysílající základní škole.
 6. Výše finančního příspěvku je pro rok 2020 schválena Us RMČ Praha /2020 ze dne 19.2.2020. na ■■■■■,- Kč na žáka pro studijní pobyt a ■■■■■,- Kč na žáka pro poznávací pobyt s podmínkou čerpání z programu pouze 1x ročně. Garantem splnění této podmínky je žádající škola.
 7. Užití poskytnutého finančního příspěvku je účelové. V případě, že účelový příspěvek, nebo jeho část, není vyčerpán na sjednaný účel, vrátí žadatel tyto nečerpané finanční prostředky zpět do rozpočtu Městské části Praha 17, a to nejpozději do 30 dnů po dodání vyúčtování nákladů. Všechny účetní položky musí být samostatně účetně doložitelné.
 8. Příjemce finančního příspěvku zašle vyúčtování nákladů na zahraniční pobyt, doplněné o položkový seznam, spolu s hodnotící zprávou, zahrnující informace dle všech výše stanovených podmínek a kritérií – body 2, 3, 4 tohoto znění, do 30 dnů od jeho ukončení na Odbor školství a kultury Úřadu městské části Praha 17, nejpozději však do 30. 6. 2020.

2. Podpora vzdělávání pedagogů v oblasti cizích jazyků

Cílem této oblasti je zkvalitnění výuky cizího jazyka v základních školách formou podpory působení kvalifikovaných učitelů a zároveň prohloubení jazykové gramotnosti všech pedagogů, což umožní vytvoření multikulturního prostředí na škole.

Podpora je určena pedagogům základních škol zřizovaných Městskou částí Praha 17, kteří vyučují cizímu jazyku na základě příslušných kvalifikačních předpokladů stanovených pro základní školy nebo kteří si tuto odbornou kvalifikaci doplňují na základě potřeb základní školy, ve které vyučují. Dále je určena pedagogům, v jejichž třídách jsou děti jiných národností. Tato potřeba vyplývá z požadavků ŠVP nebo z přijetí žáků jiných národností s cizím mateřským jazykem. Týká se vyučujících obou stupňů základních škol.

Nárok na příspěvek pro pedagoga může být uplatněn jen jedenkrát v kalendářním roce a pedagog nesmí čerpat podporu z žádného jiného programu Letiště Praha a. s..

Pro přidělení příspěvku musí žadající škola splnit tyto podmínky:

1. Předložení vyplněné přílohy č. 3 do 27. 3. 2020
Součástí formuláře je:
 - titul, jméno a příjmení pedagoga nebo pracovníka, počet hodin výuky cizího jazyka týdně, s uvedením počtu hodin, na které byl poskytnut příspěvek v rámci *Programu podpory vzdělávání pedagogů v oblasti cizích jazyků* nebo počet hodin výuky s žákem hovořícím cizím jazykem.
 - kopie dokladu o splnění kvalifikačních předpokladů pedagoga nebo dokladu o stupni získané znalosti cizího jazyka nebo potvrzení školy o docházce žáků jiných národností do třídy, kde pedagog vyučuje
 - informace o dosavadní a plánované spolupráci školy s dotčeným pedagogem,
 - popis předpokládaného rozsahu kurzu a získané kvalifikace nebo stupně znalosti cizího jazyka
2. Výše finančního příspěvku je pro rok 2020 schválena Us RMČ 000055/2020 ze dne 19.2.2020 na [REDAKCE], - Kč.
3. Užití poskytnutého finančního příspěvku je účelové. V případě, že finanční příspěvek, nebo jeho část, není vyčerpán na sjednaný účel, vrátí žadatel tyto nečerpané finanční prostředky zpět do rozpočtu Městské části Praha 17, a to nejpozději do 30 dnů po dodání vyúčtování nákladů.
4. Příjemce účelového příspěvku zašle vyúčtování nákladů spolu s hodnotící zprávou, která vyhodnotí celkový efekt pro výuku v základní škole, nejpozději do 28. 6. 2020 na Odbor školství a kultury Úřadu městské části Praha 17.

Předpoklad MČ Praha 17

Typ programu	Předpokládaný počet Žáků/pedagogů	Předpokládaný příspěvek na žáka	Celkový předpoklad
Dlouhodobý studijní			
Krátkodobý poznávací			
Vzdělávání pedagogů			
Výuka zajištěná rodilým mluvčím			
Celkový předpoklad			623 800,- Kč
PAR			441 520,-Kč
Doplnění MČ Praha 17			182 280,- Kč